

També ha d'ésser lliure en els jocs, jugar amb sorra, embrutar-se, compartir les joguines amb els companys, i fins aprendre a defensar-se. A algunes mares els amoina que el seu fill arribi a casa amb alguna esgarrapada o mossegada; això és inevitable, i fa que el nen aprengui a defensar-se. L'educadora, en aquest cas, a més de vetllar perquè el fet no es repeteixi, fa entendre al nen com ha de comportar-se per conviure amb els altres; comença a aprendre a viure en societat.

L'infant que ha anat en una Escola Bressol com cal, quan passa a preescolar no té cap problema d'adaptació, no se li fa estrany el nou ambient, és com una continuació del lloc que deixa.

És molt bonic el món del nen. Entre tots, vosaltres i nosaltres, hem de fer que sigui al màxim de profitós i agradable per a ells.

Des d'aquestes planes anirem informant de com serà la nova Escola Bressol, la qual esperem que l'any que ve entrarà en funcionament.

## Estadístiques turisme

### Gent que passa per l'Oficina Municipal de Turisme: Mes de juny:

1985	1986
Catalunya, 350 .....	669
Rest. Espanya, 78 .....	330
França, 234 .....	314
Alemanya, 79 .....	131
Bèlgica, 6 .....	125
Holanda, 28 .....	77
Itàlia, 30 .....	14
Regne Unit, 137 .....	112
Rest. Europa, 8 .....	10
USA .....	4
Rest. Amèrica, 1 .....	6
<b>Totals: 951 .....</b>	<b>1.792</b>

### Mes de juliol

1985	1986
Catalunya, 677 .....	539
Rest. Espanya, 319 .....	448
França, 135 .....	280
Alemanya, 78 .....	222
Bèlgica, 78 .....	233
Holanda, 181 .....	275
Itàlia, 19 .....	20
Regne Unit, 92 .....	153
Suïssa, 7 .....	12
Escand., 3 .....	7
Altres Europa, 13 .....	23
USA, 6 .....	10
Altres Amèrica, 15 .....	18
Àsia, 19 .....	—
Àfrica, 2 .....	—
Oceania, 12 .....	3
<b>Totals: 1.839 .....</b>	<b>2.242</b>

### Mes d'agost

1985	1986
Catalunya, 1.017 .....	814
Rest. Espanya, 978 .....	574
França, 317 .....	331
Alemanya, 155 .....	284
Bèlgica, 33 .....	305
Holanda, 100 .....	244
Itàlia, 32 .....	16
Regne Unit, 140 .....	114
USA, 13 .....	11
Altres Europa, 5 .....	56



## Visita de l'ambaixador d'Israel

Samuel Adams, ambaixador d'Israel a l'Estat espanyol, el passat dia 23 d'agost visità la comtal vila de Besalú.

L'ambaixador, que passava uns dies a la Costa Brava amb motiu d'unes conferències que va donar a l'hotel «Solàrium» de la Platja d'Aro, va quedar meravellat de Besalú, i declarà que tenia moltes

ganes de venir una altra vegada amb més temps, per parlar d'aspectes concrets de la tradició jueva al nostre municipi.

Samuel Adams tingué un amfitrió d'honor, ja que fou el mateix Esteve Arboix qui el va acompanyar pel barri jueu i li féu les explicacions més oportunes del que anaven veient, sobretot del Mikwa.

Ràdio Besalú també va ésser present en la visita i pogué enregistrar una interessant entrevista amb l'ambaixador.

Altres Amèrica, 11 .....	9
Oceania, 2 .....	2
<b>Totals: 2.802 .....</b>	<b>2.760</b>

mes per tal de millorar els serveis envers la gent que ens visita.

La nostra oficina ha donat tota classe d'informació referent a la nostra comarca, com també de la resta de comarques de Catalunya. Tanmateix, la gent de la vila ha consultat tot tipus d'informació, principalment de l'estranger per tal de planificar les seves vacances.

A part d'això, aquesta oficina ha col·laborat en tota mena d'actes culturals que s'han realitzat a Besalú.

Especial atenció en el servei de guies locals que hem ofert al llarg d'aquests tres mesos els quals, a més d'acompanyar el visitant tot fent un recorregut per la vila, l'han anat informant de la història, costums i activitats durant l'any, en els idiomes que ha calgut per oferir-li una millor atenció i simpatia.

Com cada any, han succeït tot tipus d'anècdotes, ja que la gent que ens visita és de molt diversa mena. Tot seguit us en fem un resum:

—S'hi va a peu o amb autocar, a fer la visita?

—«Esto del abocador debe ser una fiesta típica, ¿no es cierto?».

—«Tot adreçant-se a Santa Maria... «¿A qué hora se abre el parque?»

—(Per telèfon): Voldria venir a Besalú per tal de prendre uns banyos perquè el metge m'ha receptat una cura termal. Així doncs, em podria donar informació de les característiques dels banyos que tenen a Besalú?

—Voldria informació dels hotels o bungalows que tenen a Besalú, però que tinguessin piscina, pistes de tennis i saló recreatiu.

—(Alguns de tan despistats que deien): Perdoni, per on s'hi va, a la platja?

**Conxa Pèlachs i Farcy**

## El turisme a la nostra vila

Bé, novament i sense adonar-nos-en, estem a les portes de la tardor. Mirem, però, enrera i analitzem el que ha estat l'estiu a Besalú.

L'afluència de visitants durant els mesos de juny, juliol i agost ha augmentat considerablement comparada amb l'any passat. Tot seguit, us n'adjuntem una estadística que, com veureu, reflecteix aquest increment:

Gairebé sis mil persones han visitat la nostra vila aquest estiu, sense comptar les cartes i trucades telefòniques rebudes. Hem de felicitar-nos per aquests resultats, ja que cada any són millors. Això vol dir que Besalú comença a tenir una bona perspectiva turística.

Si comparem la procedència dels visitants, veurem que el principal és el turista del nostre país seguit del de la resta d'Espanya i, per suposat, cada vegada té més importància l'estranger, ja que el francès, el belga, l'holandès, el britànic i l'alemany són dignes de tenir en compte.

Hem de dir, també, que mitjançant una perfecta coordinació de l'Oficina Municipal de Turisme de Besalú, amb la resta d'oficines, tant de la Costa Brava com de l'interior, s'ha establert un contacte i esperem que permanent, amb els diferents organismes